

SMART Technologies ULC

Licensavtal för slutanvändare av programvara för SMART Notebook Software 10 och relaterad SMART programvara

Senast reviderad: 8 december 2010

Läs noga det här licensavtalet för slutanvändare av program ("Licens") innan du använder programmet. Genom att du använder programmet samtycker du till att följa villkoren och bestämmelserna i den här licensen. Om du inte samtycker till villkoren i den här licensen ska du inte använda programmet.

1. DEFINITIONER:

- 1.1 **"Dator"** avser en persondator (bärbar dator eller skrivbordsdator) oberoende av vilket operativsystem som används. En dator kan ha pek- eller pennfunktioner aktiverade under förutsättning att datorn är avsedd för enskild användning och inte för flerpersonsdisplay, och under ytterligare förutsättning att datorn inte är ansluten eller kopplad (inklusive trådlöst) till en begränsad produkt. En dator som är ansluten eller kopplad till en begränsad produkt ska utgöra och anses vara en begränsad produkt.
- 1.2 **"Dokumentation"** avser SMART Technologies ULC:s (SMART) äganderättsskyddade handböcker och anvisningar för programmet, vare sig dessa finns på papper eller i elektronisk form.
- 1.3 **"Slutanvändare"** (alternativt används "du") avser den licenstagande organisationen och, om så är tillämpligt, alla anställda (inklusive, utan begränsning, lärare och instruktörer), konsulter, elever och andra intressenter på platsen som använder programmet.
- 1.4 **"Licensierad produkt"** avser varje tillämplig SMART-produkt i vars pris den tillämpliga programtillämpningen ingår eller levereras tillsammans med. När det rör SMART Notebook-programmet är licensierade produkter dock begränsade till: (a) SMART Board™ interaktiv skrivtavla, (b) SMART Response™ interaktivt svarssystem, (c) SMART Podium™ interaktiv pennskärm, (d) SMART Document Camera och/eller (e) SMART interaktiv skärm, i varje enskild fall, samt (f) andra SMART-produkter som introduceras i framtiden och identifieras som en licensierad produkt.
- 1.5 **"Licenstagande organisation"** avser organisation (eller enskild person om enskilt anskaffat) som anskaffade den licensierade produkten och dess tillhörande licens å sina egna vägnar och, när tillämpligt, å dess slutanvändares vägar.
- 1.6 **"Begränsad produkt"** avser (a) alla pek- eller pennaktiverade interaktiva whiteboardtavlor, skärmdigitaliseringsenheter, tavlor, skärmar eller projektorer som inte är en licensierad produkt, och (b) när det gäller elevutgåvan av programmet SMART Notebook, de produkter som anges i underavsnittet (a) ovan om de används för mer än en enskilda individs personliga fördel en gång och (c) alla produkter som tillhandahålls av SMART som inte är en licensierad produkt. Som undantag får pek- eller pennaktiverade digitaliseringsenheter utan skärm (t.ex. en tavla, förutom SMART Slate interaktiva tavla) användas med programmet endast när de är anslutna eller kopplade (inklusive trådlöst) till en licensierad produkt, och denna kombination ska vara en tillåten användning av programmet. Ytterligare ett undantag är att programmet får användas med SMART Slate oberoende av om SMART Slate är ansluten eller kopplad till en licensierad produkt eller inte, under förutsättning att minst en licensierad produkt var inköpt för platsen.
- 1.7 **"Plats"** avser en enda licenstagande organisation och alla datorer under överinseende och kontroll av den licenstagande organisationens elever, anställda, konsulter och andra intressenter (så länge dessa personer är elever, anställda, konsulter eller andra intressenter inom den licenstagande organisationen) och som används primärt för de aktiviteter som har att göra med den licenstagande organisationen; för förtydligande, anställda, elever och konsulter på den licenstagande organisationen inkluderar anställda, elever och konsulter för det skoldistrikt som har överinseendet över den

licenstagande organisationen eller de individuella skolorna inom den licenstagande organisationen, där så är tillämpligt.

- 1.8 "SMART Response interaktiva svarssystem"** avser både SMART Response-programmet och de svarsinskickningsenheter som används av eleverna (t.ex. SMART Response handhållna klickare eller fjärrkontroller eller program som används av elevdatorer för att skicka in svar).
- 1.9 "Program"** avser varje och gemensamt alla följande äganderättskyddade av SMART tillhandahållna program och fasta program när så är tillämpligt: SMART Notebook-programmet, elevutgåvan av programmet SMART Notebook™, SMART Response-programmet, programmet SMART Notebook Math Tools, vilka var och ett består av datorprogram i objektkodform (inklusive alla uppgraderingar, utgåvor, databaser och förbättringar) som levereras till slutanvändaren och alla kopior av dessa i enlighet med den här licensen. Program innefattar även program och dokumentation från tredje part som levereras av SMART till slutanvändaren. Programmet kan ingå i eller vara installerat på licensierade produkter, vara hämtat från SMART:s webbplats eller tillhandahållt av SMART på en cd-skiva eller installerat på en av SMART tillhandahållna USB.
- 1.10 "Elevdatorer"** avser det angivna antalet datorer som har licensierats inom platsen (dvs. det antal licenser för elevbruk som har inköpts av den licenstagande organisationen).
- 1.11 "Använda"** avser att direkt eller indirekt installera, läsa in, exekvera, åtkomma, anlita, utnyttja, lagra eller visa programmet.

2. LICENSBEVILJANDE:

- 2.1 Allmänt.** Den här licensen är ett juridiskt avtal mellan slutanvändaren (en individ eller den licenstagande organisationen) och SMART Technologies ULC för användning av programmet. I händelse av att en licenstagande organisations system- eller teknisk administratör eller annan representant godkänner dessa villkor å den avsedda licenstagande organisationens alla slutanvändares vägnar, ansvarar den licenstagande organisationen för att säkerställa att alla slutanvändare har förstått och följer villkoren i den här licensen. Programmet skyddas av lagarna om upphovsrätt och internationella avtal avseende upphovsrätt samt andra lagar och avtal avseende immateriell egendom. De rättigheter som beviljas enligt den här licensen begränsas till SMART:s och dess licensgivares immateriella äganderätt i programmet och innefattar inte några andra patent eller immateriella äganderätter. Programmet är licensierat, inte sålt, och är underställt bestämmelserna och begränsningarna i den här licensen. I händelse av att programmet levereras av SMART till slutanvändaren på cd-skiva, dvd-skiva, USB eller andra former av fysiskt media, äger den licenstagande organisationen eller (i förekommande fall) slutanvändaren det media på vilket programmet är sparad, men SMART och/eller SMART:s licensgivare behåller äganderätten till själva programmet. Villkoren i den här licensen styr alla programuppgraderingar från SMART som ersätter och/eller utgör tillägg till originalprogrammet, såvida inte sådan uppgradering åtföljs av en separat licens, i vilket fall villkoren i den licensen gäller.
- 2.2 Licensbeviljande.** För varje programvarutillämpning som licensierats och betalats av den licenstagande organisationen, beviljar SMART och accepterar slutanvändaren en icke exklusiv, icke överförbar, icke underlicensbar licens att använda programmet, underställt följande villkor och bestämmelser:
- (a) För **SMART Notebook-programmet**:
Slutanvändaren får använda programmet:
- på licensierad produkt och/eller datoranslutet eller datorkopplat (inklusive trådlöst) till en licensierad produkt,
 - på valfri dator som ägs och överses av den licenstagande organisationen alltid under förutsättning att datorn inte är ansluten eller kopplad (inklusive trådlöst) till en begränsad produkt; och

- iii) om den licenstagande organisationen har anställda eller konsulter, på ett rimligt antal datorer som kan vara privat ägda av den licenstagande organisationens anställda, konsulter eller intressenter, under förutsättning att programmet används primärt för de aktiviteter som har att göra med den licenstagande organisationen och är begränsat till så länge dessa individer fortsätter att agera å den licenstagande organisationens vägnar, eller är elever hos den licenstagande organisationen och under vidare förutsättning att datorn inte är ansluten eller kopplad (inklusive trådlöst) till en begränsad produkt.
- (b) **För elevutgåvan av SMART Notebook-programmet:**
Baserat på det angivna antalet licensierade elevdatorer:
- i) på en enda persondator alltid under förutsättning att denna inte är den primära enhet som är ansluten eller kopplad (inklusive trådlöst) till en begränsad produkt; och
 - ii) i den händelse att elevutgåvan av SMART Notebook-programmet är installerat på en SMART USB, får slutanvändaren använda programmet på valfri dator på platsen under förutsättning att datorn inte är ansluten eller kopplad (inklusive trådlöst) till en begränsad produkt.
- (c) **För SMART Response-programmet:**
Under förutsättning att den licenstagande organisationen äger det interaktiva svarssystemet SMART Response (inklusive tillhörande handhållna enheter), får slutanvändaren använda programmet (i) på ett rimligt antal datorer som ägs och överses av den licenstagande organisationen, alltid under förutsättning att slutanvändaren inte installerar programmet på en dator som är ansluten eller kopplad (inklusive trådlöst) till en begränsad produkt och (ii) på ett rimligt antal datorer som kan var privat ägda av den licenstagande organisationens anställda, konsulter, elever eller andra intressenter, under förutsättning att programmet används primärt för de aktiviteter som har att göra med den licenstagande organisationen och är begränsat till så länge dessa individer fortsätter att agera å den licenstagande organisationens vägnar eller är elever hos den licenstagande organisationen, och under vidare förutsättning att datorn inte är ansluten eller kopplad (inklusive trådlöst) till en begränsad produkt.
- (d) **För SMART Response CE interaktiva svarssystem:**
Den licenstagande organisationen är vidare beviljad det antal licenser till elevutgåvan av SMART Notebook för elevdatorer som har inköpsa av den licenstagande organisationen underställt villkoren (i avsnitt 2.2 (b) ovan). Slut användaren får överföra elevutgåvan av SMART Notebook från en dator till en annan dator under förutsättning att programmet, före aktivering, tas bort från den ursprungliga dator från vilken det överfördes.
- (e) **För SMART Response VE interaktiva svarssystem:**
Förutom villkoren i denna licens till SMART Response-programmet ska användningen av programmets SMART Response VE-läge vara underställt ytterligare användningsvillkor som anges i tillämplig sida med SMART online-villkor.
- (f) **För SMART Notebook Math Tools-programmet:**
Baserat på det angivna antalet licensierade datorer tillåter varje license att slutanvändaren får använda programmet på en enstaka dator eller annan enhet som ägs och överses av slutanvändaren. Slut användaren måste ha en giltig licens till SMART Notebook-programmet på sådan dator som ska underställas alla licensvillkor som anges i avsnitt 2.2 (a) ovan. Slut användaren måste godta villkoren i denna licens för varje installation av programmet på alla enskilda datorer eller andra enheter.
- (g) **Utvärderingsversioner.** I anslutning till föregående licensbeviljanden: Slut användaren får endast använda en kopia av utvärderingsversionen av tillämpligt program (i) under den tidsperiod som anges i kopian av detta program eller på webbplatsen för hämtning av programmet och om ingen sådan tidsperiod anges, det som först inträffar av: trettio (30) dagar från det datum när slutanvändaren godkände den här licensen eller slutanvändarens användning av programmet och (ii) enligt ovanstående licensbeviljanden i paragraf 2.2 (a) t.o.m. (d) inklusive under sådan

utvärderingsperiod, inklusive de begränsningar som endast gäller användning på licensierad produkt. En utvärderingsversion av programmet tillhandahålls inte för några begränsade produkter och slutanvändare är inte berättigade att använda utvärderingsversionen av programmet på några begränsade produkter. GENOM ATT UTVÄRDERINGSVERSIONEN AV PROGRAMMET ANVÄNDS TILLSTÅR OCH SAMTYCKER SLUTANVÄNDAREN TILL ATT, EFTER DEN I PROGRAMMET ELLER I DET MEDFÖLJANDE MATERIALET ANGIVNA TIDSPERIODEN, UTVÄRDERINGSLICENSEN SKA UTGÅ OCH PROGRAMMET KAN AUTOMATISKT DISKVALIFICERA ANVÄNDAREN FRÅN FORTSÄTT ÅTKOMST TILL OCH/ELLER ANVÄNDNING AV DETTA UTVÄRDERINGSPROGRAM OCH ALLA DATA ELLER ALLT INNEHÅLL SOM SLUTANVÄNDAREN EVENTUELLT HAR ANGIVIT I DETTA PROGRAM SÅVIDA SLUTANVÄNDAREN INTE INKÖPER EN LICENS TILL LÄMPLIG FULLSTÄNDIG VERSION AV PROGRAMMET. Alla andra villkor i den här licensen gäller för utvärderingsversionen av programmet, inklusive, utan begränsning, de begränsningar som anges i paragraf 2.3 nedan. Vid utgången av utvärderingsperioden ska slutanvändarens användning av programmet upphöra. Om slutanvändaren väljer att konvertera från utvärderingsversionen av programmet till den fullständiga licensierade versionen av programmet med hjälp av proceduren för inköp och upplåsning av licensen i programmet (om tillämpligt) eller via något annat förfarande för licensinköp, ska slutanvändarens användning av den nya, upplåsta versionen av programmet ske i enlighet med motsvarande villkor och bestämmelser i den här licensen.

2.3 Andra licensvillkor. Licensbeviljandet i paragraf 2.2 är underställt följande ytterligare licensvillkor:

- (a) **Kopior.** Slut användaren får göra en kopia av programmet i maskinläsbar form endast i säkerhetskopieringssyfte, under förutsättning att säkerhetskopian inkluderar alla varumärken samt andra meddelanden om upphovsrätt och äganderätt som finns på originalmediet. Slut användaren får endast kopiera dokumentationen för internt bruk. Slut användaren får inte distribuera kopior av programmet eller någon av dess komponenter.
- (b) **Bevarande av rättigheter.** Alla rättigheter som inte uttryckligen beviljas tillhör SMART,
- (c) **Användning på begränsade produkter.** Enskilda individer får använda SMART Notebook Express (underställt användarvillkoren på den platsen) på: express.smarttech.com med valfri enhet, inklusive begränsade produkter. Om slut användaren vill använda SMART Notebook, SMART Response eller elevutgåvan av SMART Notebook med någon begränsad produkt måste slut användaren erhålla skriftligt medgivande från SMART att använda sådant program på en begränsad produkt (detta medgivande hädanefter kallat "Licens för det fristående Notebook-programmet") från SMART. SMART förbehåller sig rätten att vägra sådant medgivande. För förtydligande, slut användarna av elevutgåvan av Notebook som är elever får använda elevutgåvan av Notebook-programmet på datorer med pektavla (under förutsättning av användningen begränsas till individens personliga fördel).
- (d) **Licens för fristående Notebook -program.** I den händelse att licensen för det fristående Notebook-programmet har beviljats av SMART måste slut användaren tillhandahålla serienumret för sin eller sina begränsad(e) produkt(er) till SMART för att SMART ska kunna skapa en licensnyckel som slut användaren kan använda för att aktivera licensen för det fristående Notebook-programmet. Licensen för det fristående Notebook-programmet är därför icke överförbar och programmet får ej användas med några begränsade produkter annat än den angivna begränsade produkt vars serienummer slut användaren har delgivit till SMART för licensen för det fristående Notebook-programmet. Förutom på den begränsade produkt som registrerats med SMART får slut användare använda licensen för det fristående Notebook-programmet på (i) en dator som ägs och överses av den licenstagande organisationen; och (ii) om den licenstagande organisationen har anställda eller konsulter, på en dator som kan vara privat ägd av anställda eller konsulter hos den licenstagande organisationen, så länge dessa individer fortsätter att vara anställda eller konsulter hos den licenstagande organisationen och under förutsättning att den används primärt för de aktiviteter som har att göra med den licenstagande organisationen.

- (e) **Slutanvändarens modifieringar och förbättringar.** Slutanvändaren får ej modifiera, förbättra, anpassa, variera programmet eller skapa härledda verk som är baserade på programmet och ej heller slå samman eller separera programmet eller någon del därav utan föregående skriftligt medgivande från SMART;
- (f) **Förbut mot bakåttutveckling.** Slutanvändaren får inte bakåttutveckla, rekompilera, översätta, dekompilera, deassemblera, modifiera, skapa härledda verk eller på annat sätt försöka utvinna källkoden från (eller utvinna underliggande idéer, algoritmer, struktur eller organisation från) programmet eller någon av dess komponenter, i något syfte, inklusive för att utforska någon aspekt av den ingående tekniken. Slutanvändaren får utföra sådana åtgärder under förutsättning att dessa aktiviteter är begränsade till vad som minst krävs för att uppnå samdrift med oberoende utvecklade datorprogram och endast i den minsta omfattning som sådana åtgärder uttryckligen och bestämt tillåts av gällande lag, oaktat ovan nämnda begränsning.
- (g) **Överföring.** Annat än så som uttryckligen tillåts i denna licens, får slutanvändaren inte hyra ut, leasa, låna ut eller vidarelicensiera, distribuera eller tillhandahålla programmet eller någon av dess komponenter till tredje part. Denna begränsning täcker även den produktlicensnyckel som slutanvändaren får eller har beviljats åtkomst till av SMART för installation och aktivering av programmet. Denna begränsning gäller även publicering av någon del av programmet på offentliga webbplatser;
- (h) **Gällande lagar.** Slutanvändaren måste följa all tillämplig lagstiftning gällande användningen av programmet och dess komponenter;
- (i) **Meddelanden om äganderätt.** Slutanvändaren måste behålla alla varumärken och meddelanden om upphovsrätt och äganderätt på alla kopior av programmet.
- (j) **Åtkomst till program från tredje part.** Programmet kan inkludera och/eller åtföljas av program och innehåll från tredje part (gemensamt kallat "Komponenter från tredje part") som kan kräva ett särskilt licensavtal för slutanvändare från den tredje parten, av vilka vissa kan tillhandahållas dig för granskning före den ursprungliga installationen eller efterföljande uppdateringar av programmet. Ingen av de rättigheter som beskrivs i den här licensen gäller sådana komponenter från tredje part. Vissa gratiskomponenter eller "open source"-komponenter från tredje part görs tillgängliga enligt villkor i respektive licens (hänvisad till i fliken Immateriell egendom i fönstret Om), och dessa villkor kan vara annorlunda eller som tillägg till de som finns i den här licensen. Godkännande av den här licensen bekräftar även slutanvändarens godkännande av sådana licensvillkor för gratisprogram eller "open source"-komponenter. SMART stöder inte och marknadsför inte heller några produkter eller tjänster som tillhandahålls av andra leverantörer av komponenter från tredje part. Programmet kan även innehålla och/eller åtföljas av SMART:s utvecklingsverktyg och programverktyg som kan vara underställda särskilda licensavtal. Du bekräftar att det åligger dig att läsa, godkänna och uppfylla alla villkor och bestämmelser i licensavtalen för komponenter från tredje part och SMART:s utvecklingsverktyg och programverktyg.
- (k) **Länkar till tredje parts webbplatser.** Länkar till tredje parts webbplatser tillhandahålls endast i informationssyfte och SMART ansvarar inte för innehåll som tillhandahålls av tredje part på dessa webbplatser, inklusive, men ej begränsat till, information som har att göra med några produkter eller tjänster; och
- (l) **Innehållets upphovsrätt.** Alla ägande- och immaterialrättigheter för det innehåll som kan införlivas genom användning av programmet eller SMART-produkter tillhör respektive innehålls ägare och kan skyddas av tillämplig upphovsrättslagstiftning eller andra lagar och avtal om immateriell egendom. Detta avtal ger dig ingen rätt att använda sådant innehåll.

2.4 Korrekt användning av programmet. Slutanvändaren tillstår att programmets fortsatta integritet och SMART:s uppfyllande av sina förpliktelser enligt beskrivningen i den här licensen är avhängligt slutanvändarens korrekta användning och underhåll av programmet. Korrekt användning och underhåll innebär att slutanvändaren ska:

- (a) installera alla uppgraderingar och utgåvor som SMART tillhandahåller;
- (b) använda programmet i enlighet med den dokumentation som tillhandahållits av SMART och villkoren och bestämmelserna i den här licensen, samt
- (c) följa SMART:s anvisningar för installation av nya utgåvor och för korrigering av och kringgående av fel och rättelser av programmet.

3. LEVERANS OCH INSTALLATION:

3.1 Programmet får hämtas från SMART:s webbplats eller cd-skiva eller installerat på SMART:s USB. Såvida inte programmet levereras med en licensierad produkt, kommer programmet att levereras F.C.A. (Incoterms 2000) SMART:s tillverkningsanläggning. Slut användaren är införstådd med och samtycker till att han eller hon är primärt ansvarig för installationen av programmet.

3.2 Accepterande. Slut användaren samtycker till att programmet ska anses vara levererat och accepterat vid mottagandet av programmet och/eller, om så är tillämpligt, licensierad produkt.

4. SUPPORTTJÄNSTER: Teknisk support kan tillhandahållas av SMART utan kostnad under normal arbetstid för problem med installation som uppstår under den ursprungliga distributionen av programmet. All teknisk support som har att göra med programmet utöver den ursprungliga distributionen ("Supporttjänster") tillhandahålls av SMART enligt eget gottfinnande och kan vara avgiftsbelagd. Slut användaren tillstår att SMART förbehåller sig rätten att pålägga ytterligare avgifter och/eller begränsa supporttjänster för programvara som tillhandahållits i enlighet med en licens för ett fristående Notebook-program. Eventuella supporttjänster begränsas till den aktuella versionen av programmet och den omedelbart föregående versionen. All användning av supporttjänsterna styrs av SMART:s principer och program som beskrivs i dokumentationen och/eller annat material som tillhandahålls av SMART och som kan ändras. Alla kompletterande program eller fast programvara som erbjuds slut användaren som en del av supporttjänsterna ska anses vara en del av programmet och därmed vara underställt villkoren i den här licensen. I alla fall åtager sig slut användaren, inte SMART, allt ansvar för (i) valet av det program som ska uppnå det avsedda resultatet; och (ii) installationen, användningen och resultatet som erhålls från programmet. Slut användaren är medveten om att inga supporttjänster tillhandahålls av SMART för utvärderingsversionen av programmet.

5. UTBYTE, MODIFIERING OCH UPPGRADERING AV PROGRAMMET: SMART förbehåller sig rätten att när som helst byta ut, modifiera eller uppgradera programmet eller delar därav, genom att erbjuda slut användaren en utbytesversion eller modifierad version av programmet eller någon del därav, eller sådan uppgradering och debitera slut användaren för sådant utbyte, modifiering eller uppgradering. Alla sådana utbyten, modifieringar eller uppgraderingar av programmet, eller någon del därav, som erbjuds SMART:s slut användare, ska anses vara del av programmet och underställda villkoren i den här licensen. I händelse av att SMART erbjuder slut användaren en kostnadsfri utbytesversion, modifierad version eller uppgradering av programmet är (a) slut användarens fortsatta användning av programmet underställt slut användarens acceptande av sådan utbytesversion, modifierad version eller uppgradering av programmet och eventuella ersättande licensavtal för slut användare och (b) i händelse av utbyte, modifiering eller uppgradering av programmet, ska slut användarens användning av alla tidigare versioner av programmet upphöra.

6. UPPSÄGNING: Licensen gäller tills den sägs upp. Slut användaren får när som helst säga upp den här licensen genom att upphöra att använda programmet och förstöra alla kopior av programmet i sin ägo. Slutet på en utvärderingsperiod ska utgöras av uppsägning och slut användaren måste vid sådant slut på utvärderingsperiod upphöra att använda programmet och förstöra alla kopior av programmet i sin ägo. Utan att det påverkar andra rättigheter kan SMART efter SMART:s eget gottfinnande säga upp den här licensen om slut användaren ej uppfyller villkoren och bestämmelserna i den här licensen. I så fall måste

slutanvändaren omedelbart upphöra att använda programmet, förstöra alla kopior av programmet och alla dess komponenter, returnera eller förstöra all dokumentation i sin ägo och på begäran tillhandahålla intyg på att slutanvändaren har uppfyllt ovanstående.

7. **EXPORTBEGRÄNSNINGAR:** Slutanvändaren samtycker till att inte exportera eller återexportera programmet eller någon del därav, eller någon process eller tjänst som är en direkt produkt av programmet (ovanstående kollektivt kallat "Begränsade komponenter") till något land, person eller företag underställt kanadensiska eller amerikanska exportbegränsningar. Slutanvändaren samtycker speciellt till att inte exportera eller återexportera några av de begränsade komponenterna (i) till något land som Kanada eller USA har belagt med embargo eller begränsat exporten av varor eller tjänster till eller till någon medborgare i ett sådant land, varhelst den personen befinner sig, (ii) till någon person eller företag som slutanvändaren vet eller har anledning att tro kommer att använda de begränsade komponenterna för design, utveckling, produktion eller drift av kärnvapen, kemiska eller biologiska vapen eller missilslutanvändning eller utbildning i relation till detta eller (iii) till någon person eller företag som har förbjudits att delta i några kanadensiska eller amerikanska exporttransaktioner av någon myndighet i Kanada eller USA. Slutanvändaren framställer och garanterar att ingen myndighetsperson i Kanada eller USA har inställt, återtagit eller förnekat slutanvändarens exportprivilegier.
8. **BEGRÄNSADE RÄTTIGHETER FÖR AMERIKANSKA MYNDIGHETER:** Programmen är en "Kommersiell artikel", enligt definitionen i 48 CFR 2.101, bestående av "kommersiellt datorprogram" och "kommersiell dokumentation för datorprogramvara", såsom dessa termer används i 48 CFR 12.212 eller 48 CFR 227.7202, om tillämpligt. I enlighet med antingen 48 CFR 12.212 eller 48 CFR 227.7202-4, licensieras det här kommersiella datorprogrammet och den här kommersiella dokumentationen för datorprogram till slutanvändare inom amerikanska myndigheter (a) endast som kommersiella artiklar och (b) endast med de rättigheter som beviljas alla andra slutanvändare enligt dessa villkor och bestämmelser.
9. **INGEN GARANTI:** Om programmet visar sig vara defekt, kan SMART ersätta programmet inom upp till nittio (90) dagar från inköpsdatumet för licensen; annars påtar sig slutanvändaren hela kostnaden för nödvändig service, reparation eller korrigering av programmet. SMART garanterar inte att programmet eller någon del därav fungerar med någon begränsad produkt på samma sätt som det fungerar med licensierad produkt. ALL ANVÄNDNING AV PROGRAMMET TILLHANDAHÅLLS I BEFINTLIGT SKICK OCH PÅ ANVÄNDARENS EGEN RISK. MED UNDANTAG AV VAD SOM FÖLJER AV TILLÄMPLIG LAG FRISKRIVER SIG SMART OCH DESS LEVERANTÖRER ALLA GARANTIER OCH VILLKOR, SÄVÄL UTTRYCKLIGA SOM UNDERFÖRSTÅDDA, INKLUSIVE MEN INTE BEGRÄNSAT TILL UNDERFÖRSTÅDDA GARANTIER OM SÄLJBARHET, ÄNDAMÅLSENLIGHET FÖR ETT SPECIELLT SYFTE, ÄGANDERÄTT OCH UPPHOVSRETT SINTRÄNG AVSEENDE DEN LICENSIERADE PRODUKTEN, PROGRAMMET OCH EVENTUELLA TILLHÖRANDE KOMponenter, SAMT TILLHANDAHÅLLANDE AV ELLER UNDERLÅTENHET ATT TILLHANDAHÅLLA SUPPORTTJÄNSTER. SMART GARANTERAR INTE ATT ANVÄNDNINGEN AV PROGRAMMET ÄR AVBROTTSFRI ELLER FRI FRÅN DEFEKTER. SMART TESTAR INTE PROGRAMMET PÅ BEGRÄNSADE PRODUKTER ELLER ANDRA PRODUKTER SOM INTE TILLHANDAHÅLLS AV SMART. SLUTANVÄNDAREN PÅTAR SIG ALL RISK ATT PROGRAMMET INTE KOMMER ATT FUNGERA FULLSTÄNDIGT ELLER KORREKT VID ANVÄNDNING TILLSAMMANS MED BEGRÄNSADE PRODUKTER ELLER ANDRA PRODUKTER SOM INTE TILLHANDAHÅLLITS AV SMART. DEN HÄR BEGRÄNSADE GARANTIN GER SLUTANVÄNDAREN SPECIFIKA JURIDISKA RÄTTIGHETER. SLUTANVÄNDAREN KAN HA ANDRA RÄTTIGHETER SOM VARIERAR BEROENDE PÅ LOKAL LAGSTIFTNING.
10. **INGEN SKADESTÅNDSSKYLDIGHET FÖR FÖLJDSKADOR:** MED UNDANTAG AV VAD SOM TILLÅTS AV TILLÄMPLIG LAG SKA SMART OCH DESS LEVERANTÖRER OCH LICENSGIVARE UNDER INGA OMSTÄNDIGHETER HÅLLAS ANSVARIGA FÖR NÅGRA SOM HELST SÄRSKILDA, TILLFÄLLIGA, INDIREKTA SKADESTÅND ELLER SKADESTÅND FÖR FÖLJDSKADA ELLER I AVSKRÄCKANDE SYFTE (INKLUSIVE, MEN INTE BEGRÄNSAT TILL, PERSONSKADA, EGENDOMSSKADA, SKADOR PÅ GRUND AV UTEBLIVEN VINST, AVBROTT I VERKSAMHET, FÖRLUST AV

VERKSAMHETSINFORMATION, SEKRETESSBROTT, SKADOR ORSAKADE AV INFÖRSKAFFANDE AV ERSÄTTNINGSVAROR ELLER TJÄNSTER, SKADOR FÖR FÖRLUST AV ANVÄNDNING, DATA, SKADOR PÅ GRUND AV UNDERLÅTENHET ATT UPPFYLLA SKYLDIGHETER, INKLUSIVE FÖRPLIKTELSEN I GOD TRO ELLER MED SKÄLIG AKTSAMHET, FÖR UNDERLÅTENHET ELLER ANNAN FÖRLUST AV PENGAR) TILL FÖLJD AV ANVÄNDNING AV ELLER OFÖRMÅGA ATT ANVÄNDA DEN LICENSIERADE PRODUKTEN ELLER ANNAT SMART-PRODUKT, PROGRAMMET ELLER NÅGON AV DESS KOMPONENTER ELLER TILLHANDAHÅLLANDE AV ELLER UTEBLIVNA SUPPORTTJÄNSTER, OAVSETT OM ORSAKEN ÄR KONTRAKT, KRÄNKNING, OAKTSAMHET, ANSVARSSKYLDIGHET ELLER ANNAT, ÄVEN OM SMART ELLER NÅGON LEVERANTÖR ELLER LICENSGIVARE HAR UPPMÄRKSAMMATS PÅ RISKEN FÖR SÅDANA SKADOR. I VISSA DOMSRÄTTER ÄR FRISKRIVNING FRÅN ELLER BEGRÄNSNING AV ANSVAR INTE TILLÅTET. OVANSTÅENDE BEGRÄNSNING GÄLLER DÄRFÖR KANSKE INTE FÖR SLUTANVÄNDAREN.

11. BEGRÄNSNING AV ANSVAR: OAVSETT OMSTÄNDIGHETERNA SKA SMARTS HELA ANSVAR OCH SLUTANVÄNDARENS ENDA GOTTGÖRELSE ENLIGT DETTA AVTAL INTE ÖVERSKRIDA TIO (10) KANADENSISKA DOLLAR (CAD \$10.00).

12. SMARTS LEVERANTÖRER OCH LICENSGIVARE: ALLA FRISKRIVNINGAR, ANSVARSFRISKRIVNINGAR ELLER BEGRÄNSNINGAR GÄLLANDE SMART:S ANSVAR ELLER SKADESTÅNDSSKYLDIGHET ENLIGT DENNA LICENS SKA TOLKAS TILL SMARTS FÖRDEL, MEN OCKSÅ TILL FÖRDEL FÖR SMART:S LEVERANTÖRER, LICENSGIVARE, ANSTÄLLDA OCH ENTREPRENÖRER, UTAN BEGRÄNSNING AV ANDRA FÖRSVARSMÖJLIGHETER SOM SÅDANA LEVERANTÖRER, LICENSGIVARE, ANSTÄLLDA OCH ENTREPRENÖRER KAN HA. SLUTANVÄNDAREN FÖRBINDER SIG ATT BEVILJA SÅDANA PARTER ANSVARS- ELLER SKADEFRIHET I ENLIGHET MED SÅDANA FRISKRIVNINGAR, ANSVARSFRISKRIVNINGAR ELLER BEGRÄNSNINGAR GÄLLANDE ANSVAR ELLER SKADESTÅNDSSKYLDIGHET, I SAMMA UTSTRÄCKNING SOM DESSA VILLKOR GÄLLER FÖR SMART.

13. ALLMÄNT:

13.1 Konfidentialitet. Slut användaren är medveten om att programmet innehåller konfidentiell information från SMART och/eller dess leverantörer och licensgivare. I händelse av att slut användaren har åtkomst till sådan information samtycker slut användaren till att endast använda denna information för auktoriserad användning av de licensierade produkterna och det licensierade programmet. Slut användaren samtycker även till att ej yppa denna konfidentiella information för någon annan part och att skydda den konfidentiella informationen i samma utsträckning som han eller hon skyddar sin egen konfidentiella information, och inte med mindre än rimlig grad av aktsamhet. Programmet som är licensierat enligt den här licensen ska också anses vara konfidentiell information och får ej, förutom vad som uttryckligen tillåts häri, yppas till någon tredje part.

13.2 Ålagd ansvarsfrihet. Slut användaren tillstår att i händelse av att slut användaren bryter mot något villkor i den här licensen, kommer SMART inte att få tillräckligt ersättning i pengar eller skadestånd. SMART ska därför vara berättigad till att erhålla föreläggande mot sådant brott från domstol i valfri domsaga vid begäran utan att erlagga borgen. SMART:s rätt att erhålla föreläggande ska ej begränsa dess rätt att söka ytterligare skadestånd.

13.3 Överlåtelse. Slut användaren får ej överlåta den här licensen eller några häri angivna rättigheter som slut användaren har (på lagligt eller annat sätt) utan SMART:s föregående skriftliga medgivande som kan vägras utan skäl. När det gäller det här avsnittet innefattar en överlåtelse eller överföring alla ändringar avseende slut användarens majoritetsägande eller kontroll, inklusive sammanslagning eller annan överföring av röstberättigande. SMART kan överlåta den här licensen utan slut användarens medgivande. Enligt ovanstående villkor ska denna licens vara

bindande och vara till fördel för parterna och deras respektive juridiska representanter, efterträdare och tillåtna delegater.

- 13.4 Tillägg.** För att en ändring av den här licensen ska vara bindande måste den göras skriftligt och förses med underskrift från en auktoriserad representant från den part som ändringen är ämnad att påverka.
- 13.5 Språk.** All översättning av den här licensen görs enligt lokala krav och i händelse av dispyt mellan den engelska och den icke-engelska versionen ska den engelska versionen av den här licensen gälla.
- 13.6 Gällande lag.** Denna licens lyder under lagarna i provinsen Alberta, Kanada. Parterna samtycker oåterkalleligt även att, förutom vad som tillåts enligt gällande lag, alla tvister avseende den här licensen, programmet en licensierad produkt eller begränsad produkt ska framföras till lokal domstol i provinsen Alberta eller till federal domstol i Kanada, allt efter behov. Slut användaren samtycker till att han eller hon ej ska framföra krav att slut användaren ej är underställd sådan domstol, att domstolsforumet är otillbörligt, att platsen är olämplig eller annan liknande invändning, krav eller argument. Den här licensen ska ej vara underställd United Nations Convention on Contracts for the International Sale of Goods (Förenta Nationernas konvention avseende kontrakt för internationell försäljning av varor), vilken härmed uttryckligen exkluderas.
- 13.7 Hela licensen.** Denna licens utgör det fullständiga samförståndet och licensen mellan parterna, och det ersätter alla tidigare eller samtida framställanden, förhandlingar, dokument, offerter, samförstånd och licenser mellan parterna gällande ämnet för denna licens. Om något av villkoren i denna licens befinns vara ogiltigt påverkar detta inte resten av licensen, som fortsätter gälla fullt ut.
- 13.8 Avståendeförklaring.** Om en part avstår från att utnyttja någon rättighet som beviljas enligt detta avtal ska detta inte hindra att parten kan utnyttja denna rättighet eller någon annan rättighet i framtiden.
- 13.9 Force Majeure.** Endera partens underlåtenhet att utföra sina förpliktelser enligt ovanstående ska ej anses vara brott mot licensen om underlåtenheten sker på grund av brand, strejk, krig, politisk oro, terroristdåd, myndighetsföreskrifter, naturkatastrofer eller andra orsaker som ligger utanför den rimliga kontrollen för den part som gör anspråk på force majeure.
- 13.10 Frågor.** Om slut användaren har frågor om denna licens eller om slut användaren vill kontakta SMART av någon anledning, ska han eller hon skriva till följande adress:
- SMART Technologies ULC
3636 Research Road NW
CALGARY, AB CANADA T2L 1Y1
- 13.11 Feedback.** Om slut användaren ger SMART förslag, kommentarer eller feedback (inklusive ändringar eller föreslagna ändringar på komponenter i programmet, den licensierade produkten eller annan SMART-produkt) avseende programmet, den licensierade produkten eller annan SMART-produkt, ska SMART behandla den som ej konfidentiell och kan fritt använda den för alla ändamål, utan kompensation, erkännande eller någon annan förbindelse mot slut användaren.
- 13.12 Meddelanden.** Slut användaren kan tillhandahålla meddelande till SMART genom att skicka det till ovanstående adress eller till annan adress som SMART senast meddelat slut användaren och meddelandet ska märkas med "Attention:: Legal Department" (Juridiska avdelningen tillhanda). Meddelande till slut användaren, inklusive, utan begränsning, meddelanden angående uppgraderingar eller uppdateringar av programvaran eller licensen kan tillhandahållas av SMART genom a) utskick till slut användarens e-postadress eller företagsadress enligt arkiv eller till den e-postadress eller företagsadress som slut användaren senast har meddelat SMART eller b) genom att tillhandahålla meddelandet i programmet SMART Produktuppdaterare, som finns under alternativet "Leta efter uppdateringar" på menyfliken "Hjälp".

- 13.13 Publicitet.** Med avseende på den eller de licenser som här beviljas, kan SMART identifiera den licenstagande organisationen i en fullständig eller delvis offentlig lista över SMART-kunder.
- 13.14 Fortlevande.** De förpliktelser som anges i paragraferna 2.3 (b), (e), (f), (g), (h) och (l), 6, 7, 8, 10, 11, 12, 13.1, 13.2, 13.6, 13.11, 13.12, 13.13 samt den här 13.14 ska av alla orsaker fortleva den här licensen.

SMART och SMART-relaterade märken är varumärken som tillhör SMART Technologies ULC eller dess dotterbolag och kan vara inregistrerade i USA och andra länder. Andra märken, logotyper och märkningar är varumärken som tillhör respektive ägare.

© 2010 SMART Technologies.